

Hósdagur 21. november



17.30 Vítan
18.00 Tobias 3
18.05 Sváldúðsín
18.15 Rísín sum slókti sólina
18.25 Smásøga 3
18.30 Atlantis High 11
19.00 Eitt dypí av dyrari tíð 2:2 e
20.00 Dagur og Víka
20.25 Grannar okkara
20.50 Gesturin
21.15 Læknin hevur orðid
21.45 Krimítímin: Eitt mál fyri Frost 2:2
22.55 Bord um bord e
23.55 Lidugt



07:30 Equestrianism: World Cup Verone Italy
08:30 Weightlifting: World Championship Poland
10:00 Football: European Championship Euro 2004
12:00 Football: European Championship Euro 2004
13:00 Football: European Championship Euro 2004
14:00 Football: European Championship Euro 2004
16:00 Weightlifting (Live): World Championship Poland
18:00 Alpine Skiing: World Cup Park City United States
19:00 Weightlifting (Live): World Championship Poland
21:00 Alpine Skiing: World Cup Park City United States
22:00 News: Eurosportnews Report
22:15 Football: Uefa Champions League
23:15 Football: Uefa Champions League
00:15 News: Eurosportnews Report



0.00 TLZ: »King Lear«
2.30 TLZ: »Lesley Garrett Tonight«
3.00 TLZ: »Computing for the Terrified – At the End of the Rainbow«
3.30 TLZ: »The Money Programme – Stealing your Name«
4.00 TLZ: »From here to Modernity«
4.30 TLZ: »The Museum of Conflicting Histories«
5.00 Le Club
5.15 Le Club
5.30 Look Ahead
6.00 Smarteenies
6.15 The Shiny Show
6.35 William's Wish Wellingtons
6.40 Maid Marian & Her Merry Men: »Voyage to the Bottom...«
7.05 50/50
7.30 Ready Steady Cook
8.15 House Invaders
8.45 Going for a Song
9.15 The Antiques Show
9.45 Changing Rooms: »Devon«
10.15 Vets in the Wild
10.45 Lovejoy: »Fruit of the Desert«
11.45 The Weakest Link
12.30 Passport to the Sun

13.00 Eastenders
13.30 House Invaders
14.00 Going for a Song
14.30 Smarteenies
14.45 The Shiny Show
15.05 William's Wish Wellingtons
15.10 Maid Marian & Her Merry Men: »Voyage to the Bottom...«
15.35 50/50
16.00 Barking Mad
16.30 Ready Steady Cook
17.15 The Weakest Link
18.00 Antiques Roadshow: »Tidworth«
18.30 Home Front in the Garden: »Upper Norwood«
19.00 Eastenders
19.30 Friends Like These
20.30 Chambers: »Case with a View«
21.00 Blackadder II: »Beer«
21.30 Harry Enfield and Chums
22.00 Attachments: »User Friendly«
23.00 Cardiac Arrest: »Running on Vapours«
23.30 Cardiac Arrest: »The Betrayed«



00:00 BBC News
00:30 HARDtalk (r)
01:00 BBC News
01:30 Fast Track (r)
01:45 Holiday (r)
02:00 BBC News
02:30 Africa Direct (r)
03:00 BBC News
03:30 Asia Today (r)
03:45 World Business Report (r)
04:00 BBC News
04:30 HARDtalk
05:00 BBC News
05:30 World Business Report
06:00 BBC News
06:30 World Business Report
07:00 BBC News
07:30 World Business Report
07:45 Sport Today
08:00 BBC News
08:30 Fast Track (r)
08:45 Holiday (r)
09:00 BBC News
09:30 Africa Direct (r)
10:00 BBC News
10:30 Asia Today
10:45 World Business Report
11:00 BBC News
11:30 HARDtalk (r)
12:00 BBC News
12:30 World Business Report
12:45 Sport Today
13:00 BBC News
13:30 Top Gear (r)
14:00 BBC News
14:30 Asia Today
15:00 BBC News
15:30 HARDtalk (r)
16:00 BBC News
16:30 Africa Direct (r)
17:00 BBC News
17:15 World Business Report
17:30 Talking Movies (r)
18:00 BBC News
18:30 World Business Report
18:45 Sport Today
19:00 BBC News
19:30 HARDtalk (r)
20:00 BBC News
20:30 Click Online
21:00 BBC News
21:30 World Business Report
22:00 BBC News
22:30 Life
23:00 BBC News
23:30 World Business Report (r)
23:45 Asia Today



05:00 Garfield Og Venner
05:25 Børnehjørnet
07:10 Tv-Shop
09:25 Popular
10:20 Popular
11:10 Horton-Sagaen
12:05 Horton-Sagaen
12:55 Ricki Lake
13:55 Menneskejagt
15:40 Ricki Lake
16:35 Robinson Ekspeditionen - Det Endelige Oppgør
18:00 Robinson: Bekendelsens Time
18:30 Tv3 Extra - Med Sportsnyt
19:00 Dawsons Creek
19:50 Den Eneste Ene
20:50 Sex & The City
21:30 Frid's Film
22:10 Line's
23:10 Tv3 Extra - Med Sportsnyt
23:40 Seinfeld
00:10 Cadillac Jack
01:55 Tottenham Ayatollah
02:55 Benny Hill
03:30 Benny Hill
04:05 Godnat



07.00 Tiðindi
07.05 Morgunlestur - Marjun Bæk, prestur, lesur
07.15 Barnalotan - Katrin og Kári stíla fyri
07.30 Tiðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tiðindi
08.03 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tiðindi
09.03 Sjónnarringurin (e) - Árni Joensen leggur til rættis
09.35 Dagsins tónar
09.50 Morgunlestur (e) - Marjun Bæk, prestur, lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fimleikalotan 1
10.10 Tit skriva, vit spæla
11.00 Tiðindi
11.03 Á sanganna veingjum (e) - Gunnvør Poulsen stílar fyri Undir dagurða
11.35 Undir dagurða
12.00 Veðurtiðindi
12.02 Middagstónleikur
12.17 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Sostatt (e) - Helgi Jacobsen og Sigmar Bláberg leggja til rættis
15.00 Tiðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Birgar Johannesen velur lögini
16.00 Tiðindi
16.03 Gospellotan - Símun Jóannesarson Hansen stílar fyri
17.00 Tiðindi
17.05 Viðurgerð - Sending við reportasjum, samrøðum og frásagnum úr Suðuroy.
18.00 Barnalotan (e) - Katrin og Kári stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
18.30 Skiftissiðir á lívsleiðini - Armgarð Arge leggur til rættis
19.30 Crescendo - Kári Olsen stílar fyri
20.30 David Copperfield - Elin Heinesen lesur 16. part av framhaldssøgu eftir Charles Dickens. Jens Pauli Heinesen týðdi.
21.00 Tiðindi
21.05 Dagsetur

Skiftissiðir á lívsleiðini

ÚF Hóskvöldið kl. 19.00



Marjun Bæk svarar í hesi sendingini ymiskum spurningum, sum eru komnir inn. Síðani siga Marjun og fólkalívsfrøðingurin Jóan Pauli Joensen frá ymiskum í sambandi við deyða og jarðaferð.

Hví leggja vit hondina á kistuna? Hvat merkir tað at kondolera? Og hví gera fólk í dag so nógv burtur úr gravum?

Armgarð Arge leggur til rættis.

Gesturin



SVF Hóskvöldið kl. 20.50

Heidrikkur á Heygum. Ungdóminum nýtist ikki altíð at fjeppast so nógv uppi í tí amerikanska, tí tad eru minst líka spennandi møguleikar í tí nordurlenska. Tad heldur í hvussu so er Heidrikkur á Heygum, sum var føroyska umbodid í einum bólki av ungum, sum herfyri fekk høvi at seta nordurlenskum politikkarum spurningar í samband við 50 ára hátíðarhaldið hjá Nordurlandaráðnum. Hóast Nordurlond eru eitt lítið mentanaríkið, so er mentanin sanniliga "cool", heldur hann.

Lagt til rættis: Ivan Niclasen

Sex & the City (61)



3 Hóskvöldið kl. 20.50

Carrie er als ikki glað fyri, at Aidan flytir síni ting inn í hennara íbúð. Seinni tá hon tosar við hinar genturnar, greiðir hon frá, at hon dugir ikki at hava ein »loyniligan single-atburð«, tá hon ikki hevur pláss og tíð til sín sjálvs. Tað kókar yvir, tá hundurin hjá Aidan bitur hol á ein av designaraskónum hjá Carrie. Charlotte og Trey hava tað framvegis ikki so gott saman, og tá Trey tekur eitt papp-barn heim við fyri stuttleika, verður tað ov nógv hjá Carrie. Miranda veit ikki um hon kann fara í song við nøkrum ella ikki meðan hon er við barn...

22.00 Ljóðmúsurin - Regín Egholm skipar fyri
23.00 Tiðindi



9.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Flokstíng (e) - Endursending frá í gjár - Hesaferð við Miðflokkinum - Sonne Smith leggur til rættis
11.00 Tónleikur
12.00 Tiðindi
12.15 Tónleikur
13.00 Ynskilotan - Heilsur frá lurtarum - Send heilsur um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990
14.00 Lýsingar
14.05 Ynskilotan (framhald)
15.00 Tiðindi
15.15 Leysalotan - Innslóg, prátt og tónleikur - Sonne Smith leggur til rættis
16.00 Tónleikur
17.00 Norðlýsið - Aktuell sending úr Studio 7 í Klaksvík - John William og Oliver Joensen leggja til rættis
18.00 Tiðindi
18.15 Tónleikur
19.00 Orð á leiðini (EvR) - Evni: Líkamið: Samkoma Guds (2. partur av 3) - Jógván Zachariassen leggur til rættis
19.40 Tónleikur
21.00 Tiðindi
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 Tónleikur
22.00 Girlzone - Undirhaldssending fyri ung, Súsanna Clementsen og Ruth Reinert skipa fyri - Telefon: 359993 Fax: 359990 E-mail: girlzone@ras2.fo
0.00 Lidugt



13.00 Byrjan - Dagskráin verður lísín
13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
13.15 Sjólvíð v/ Malmberg Olsen
15.00 Tónleikur
16.00 Sjómannsendingin Vítin v/ Símun Hansen (e)
17.00 Tónleikur
18.00 Dagsins Orð eftir Svenning av Lofti
18.05 Tónleikur
19.00 Brot og bitar ein órvísi tíðindasending
19.15 Tónleikur
20.00 Barnalindin (e)
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon (e)
21.00 Bónarlínjan, beinleiðis sending við gesti vurtur er Jenis av Rana - Bónarevnrí kunnur ringjast inn frá kl. 20.00. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379 - Heimasíða: www.lindin.fo
0.00 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti (e)
0.05 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð o.a.
2.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Biblíuna (e) - v/ Símun Absalonsen og Jógván Zachariassen
3.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð o.a.
6.00 Vit gevast



Ítróttur

Nr. 220 • friggjadagur • 15. november 2002 • 76. árgangur • www.sosialurin.fo

Nú nærkast stóru dystirnir

A-landsliðið í mans-hondbólti leggur nú seinastu hond á fyri-reikingarnar til frammanfyrirstandandi EM-undankapping

HONDBÓLTSLANDSLIÐIÐ
Jákup Mørk

Hondbóltslandsliðið skal í januar mánaði leika ikki færri enn seks dystir í EM-undankappingini, har mót-støðuliðini eru Finland, Belgia og Ísrael.

Undan hesum verður tal-

an tó sjálvandi um fyrireikingar av ymsum slag. Longu síðani tíðliga í vár hava fysiskar venjingar verið á skránni, har landsliðsvenjarin, Lars Nedergaard, og fysiskir venjarin, Frank Petersen, hava dikt á leikararnar, og hetta fram til nýggjárs verða ikki færri enn seks slíkar venjingar afturat á skránni.

Hartil fer landsliðið í tveimum førum at royna seg ímóti úrválsliðum. 27. desember verður talan um eitt lið, sum er samansett av útlendskum leikarum í føroysku kappingini, og tveir dagar seinni skal landsliðið spæla móti einum liði, sum

er úttikið av føroysku fjølmiðlunum.

Fyrsta dagin í komandi árinum verður so lagt avstað, tá liðið fer til Finnlands, har fyrsti dysturin er á skránni, og síðani verður spælt mest sum allan januar mánað á tamb, umframt at venjingar av ymsum slag eisini verða gjørdar.

Ein nýggjur Lars Nedergaard og hjálparvenjari hansara, Hjalmar Klein Olsen, tóku longu tíðliga í ár ein bruttohóp út til venjingarnar, og tað er fyrst og fremst hesin, sum er bulurin á liðnum, nú spenningur av álvara kemur í.

Onkur nýggji andlit hava tó so liðandi trokað seg framat upprunaliga hópinum. Eitt nú er Sveinur Justinussen úr StÍF sloppin inn í hitan sum yngsti maður, eins og Áki Mørk úr Neistanum legðist afturat beint fyri grønlandsferðini herfyri.

Nú telist eisini Áki G. Olsen úr VÍF millum landsliðsleikararnar. Hann hevur annars verið burturstaddur í útbúgvingsarøðinum seinnu árin, men í ár hevur hann so verið fastur fúsar hjá VÍF, og avrikini hava verið somikið góð, at landsliðsvenjararnir nú hava sent boð eftir honum.

Føroyski landsliðshópurin

Leikari	A-landsdystir	felag
Johan Danielsen	11	Kyndil
Jens á Skipagøtu	7	Team Amager
Eli Müller	4	VÍF
Hálgir Dahl-Olesen	8	H 71
Áki Olsen	10	VÍF
Bárður Brimvík	3	H 71
Mortan Hansen	2	Tjaldur
Janus Einar Sørensen	6	Kyndil
Heini H. Joensen	9	GV Ejby
Ingi Olsen	18	VÍF
Hans Áki Dal-Christiansen	9	Kyndil
Kristian Madsen	0	KÍF
Martin Hummeland	8	Ajax/Farum
John Zachariassen	3	VÍF
Sveinur Justinussen	3	StÍF
Áki Mørk	3	Neistin
Áki G. Olsen	0	VÍF
Høgni Klein	0	Kyndil

- Vit høvdu jú tørv á einum nýggjum bakspælara, eftir at Sámál Joensen varð skaddur, og avrikini hjá Áka í seinastu dystunum hava verið heilt framúr, so fyri okkum var tað náttúrligt, at hann nú gjørdist ein

partur av hópinum, sigur hjálparvenjarin, Hjalmar Klein Olsen, um úttøkuna, sum varð gjørd sunnudagin.

Dystarskráin hjá A-landsliðnum í EM-undankappingini sær annars soleiðis út:

Dystirnir		
02.01	Finnland-Føroyar	Kauniainen
05.01	Føroyar-Finnland	Tórshavn
10.01	Ísrael-Føroyar	Vestmanna
12.01	Føroyar-Ísrael	Tórshavn
15.01	Føroyar-Belgia	Tórshavn
18.01	Belgia-Føroyar	Tongeren

H71-StÍF 23-30 (14-14):

StÍF eru nú einsamallir

Við sigrinum á H71 hava strandingar nú lagt seg einsamallar á odda í bestu mans-deildini

MANSHONDBÓLTUR
Jákup Mørk

Strandingar eru nú einsamallir á odda í bestu mans-deildini í hondbólti. Tað syrgdu teir fyri, tá teir vunnu útidystin á H71, samstundis sum vestmenn-ingar høvdu frí, og nú fyra tey fremstu liðini hava leikt sjeý dystir hvør, hava strandingar tvey stig fleiri enn argastu kappingarneymarir.

Mikudagin megnaði H71 tó eina góða løtu at muta ímóti yvrvágini hjá StÍF. Eitt skifti í fyrra hálvleiki greiða heimaliðið eisini greiða leiðslu, men so við og við gjørdist alt meira sjónligt, at her var kortini ein ávisur munur á.

Og í seinna hálvleiki var eingin ivi. Oddaliðið setti ferð á spælið eina løtu, og

tá so er, so eru fá lið í landinum, sum standa teimum kurl, og tað gjørdi hoyvíkingarnir heldur ikki. Sum sagt, so er StÍF nú einsamalt oddalið í deildini. Enn er sjálvandi langt eftir á mál, men tað er einki at ívast í, at strandingar fara at gerast sera drúgvir í ár. Spælið hevur til tíðir verið heilt framúr, og í mun til so nógv av teimum undanfarnu árunum, so hava teir í ár sýnt nógv størri stabilitet í avrikum sínum. Ein stabilitet, sum er neyðugur, um liðið skal koma longur enn »bara« at vinna steypakappingina.

Dysturin í tølum

H71-StÍF 23-30 (14-14)
Málskjúttar:
H71: Johnny Durhuus 6, Halgir Dahl Olesen 5, Annfínnur N. Debess 3(1), Niels Viggo Niclasen 3, Høgni M. Joensen 3(1), Tróndur Vatnhamar 2(2), Jákup á Borg 1

StÍF: Sveinur Justinussen

Eftir drúgvvar trupulleikar av skaðum er Leivur Justinussen nú aftur at siggja á StÍF-liðnum, og tó at talan ikki gjørdist um mál móti hoyvíkingum, so er einki at ívast í, at knallharða skotstyrkin kann gerast ein eyka trumfur hjá strandingum í hesum kappingarárinum
Mynd: Álvur Haraldsen

